EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 14. 4. 2021
COM(2021) 177 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

odporúčaniu na rozhodnutie Rady

o poverení začať rokovania o dohode o spolupráci medzi Európskou úniou a Medzinárodnou organizáciou kriminálnej polície (INTERPOL)

PRÍLOHA

Komisia by sa v priebehu rokovaní mala zamerať na dosiahnutie cieľov, ktoré sú podrobne stanovené ďalej.

1. Regulovať spoluprácu medzi Europolom a Interpolom, pričom sa zohľadní najnovší vývoj v oblasti boja proti terorizmu a cezhraničnej a nadnárodnej závažnej a organizovanej trestnej činnosti, súčasné operačné potreby, mandát Europolu s plným rešpektovaním požiadaviek EÚ na ochranu údajov a dodržiavanie základných práv.

2. Stanoviť záruky potrebné na umožnenie kontrolovaného prístupu členských štátov EÚ a agentúr EÚ do databázy odcudzených a stratených cestovných dokladov (SLTD) a do databázy cestovných dokladov súvisiacich s obežníkmi (TDAWN) vedených Interpolom prostredníctvom európskeho vyhľadávacieho portálu (ESP), aby podľa potreby mohli vykonávať svoje úlohy v súlade so svojimi prístupovými právami, s právnymi predpismi EÚ alebo vnútroštátnymi právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na takýto prístup a v plnom súlade s požiadavkami EÚ na ochranu údajov a so základnými právami.

3. Stanoviť záruky potrebné na to, aby sa členským štátom EÚ a agentúre Frontex [jej centrálnej jednotke Európskeho systému pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS)] umožnil prístup k databáze odcudzených a stratených cestovných dokladov a databáze cestovných dokladov súvisiacich s obežníkmi vedených Interpolom prostredníctvom európskeho vyhľadávacieho portálu v súlade s požiadavkami EÚ na ochranu údajov a so základnými právami.

4. Stanoviť záruky potrebné na vykonávanie revidovaného nariadenia o vízovom informačnom systéme, ktorým sa členským štátom EÚ umožňuje prístup k databáze odcudzených a stratených cestovných dokladov a k databáze cestovných dokladov súvisiacich s obežníkmi vedeným Interpolom prostredníctvom európskeho vyhľadávacieho portálu pri skúmaní žiadostí o víza alebo o udelenie povolenia na pobyt, a to v plnom súlade s požiadavkami EÚ na ochranu údajov a so základnými právami.

5. Nadviazať a regulovať spoluprácu medzi Európskou prokuratúrou (EPPO) zriadenou nariadením (EÚ) 2017/1939 a Interpolom v súlade s ich mandátmi a v plnom súlade s požiadavkami EÚ na ochranu údajov a so základnými právami;

6. Poskytnúť právny základ, ktorým sa Europolu, zamestnancom agentúry Frontex kategórie 1 (stáli zamestnanci stáleho zboru) a Európskej prokuratúre povoľuje prístup k príslušným databázam Interpolu na vykonávanie ich úloh v plnom súlade s požiadavkami EÚ na ochranu údajov a so základnými právami;

7. Poskytnúť právny základ, ktorým sa Eurojustu a Európskej prokuratúre povoľuje výmena operačných informácií s Interpolom v plnom súlade s požiadavkami EÚ na ochranu údajov a so základnými právami.

V dohode o spolupráci by sa konkrétne:

a) malo stanoviť dohodnuté vymedzenie kľúčových pojmov vrátane pojmov týkajúcich sa osobných údajov v súlade s nariadeniami (EÚ) 2016/679 a 2018/1725 a článkom 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2016/680;

b) malo stanoviť, že všetky automatizované vyhľadávania v databáze odcudzených a stratených cestovných dokladov a v databáze cestovných dokladov súvisiacich s obežníkmi vedených Interpolom v súvislosti s nariadením o Európskom systéme pre cestovné informácie a povolenia, nariadením o interoperabilite a revidovaným nariadením o vízovom informačnom systéme sa musia vykonávať tak, aby sa štátu, ktorý je vlastníkom zápisu Interpolu, nesprístupnila žiadna informácia;

c) mali jasne a presne stanoviť záruky a kontroly potrebné pri výmene osobných údajov s Interpolom, pokiaľ ide o ochranu osobných údajov, základných práv a slobôd fyzických osôb, a to bez ohľadu na štátnu príslušnosť a miesto pobytu. Konkrétne:

i) účely spracúvania osobných údajov v rámci dohody musia strany stanoviť jasne a presne a nesmú prekračovať rozsah, ktorý je v jednotlivých prípadoch nevyhnutný na účely dohody;

ii) osobné údaje prenesené Interpolu agentúrami a orgánmi EÚ pre oblasť spravodlivosti a vnútorných vecí v súlade s ich mandátmi podľa dohody sa musia spracúvať spravodlivo, na legitímnom základe a len na účely, na ktoré boli prenesené. Akékoľvek ďalšie spracúvanie údajov nezlučiteľné s prvotným spracúvaním údajov musí byť zakázané (obmedzenie účelu). V dohode sa pri prenose údajov musí poskytnúť priestor na uvedenie akéhokoľvek obmedzenia prístupu alebo použitia vrátane obmedzenia prenosu údajov, vymazania alebo zničenia;

iii) prenesené osobné údaje musia byť primerané, relevantné a obmedzené na rozsah, ktorý je potrebný vzhľadom na účel, na ktorý sa spracúvajú. Musia byť správne a aktualizované. Nesmú sa uchovávať dlhšie, než je nevyhnutné na účel, na ktorý boli prenesené. V dohode sa musia stanoviť pravidlá v oblasti uchovávania vrátane minimalizácie uchovávania, v oblasti preskúmania, opravy a vymazania osobných údajov;

iv) v dohode sa musia stanoviť kritériá, na základe ktorých sa uvádza spoľahlivosť zdroja a správnosť údajov;

v) prenos osobných údajov, ktoré odhaľujú rasový alebo etnický pôvod, politické názory, náboženské alebo filozofické presvedčenie, členstvo v odborových zväzoch, genetické údaje, biometrické údaje na individuálnu identifikáciu fyzickej osoby a údaje týkajúce sa zdravotného stavu a sexuálneho života alebo sexuálnej orientácie osoby, sa smie povoliť len vtedy, ak je to v jednotlivých prípadoch potrebné a primerané na predchádzanie trestným činom uvedeným v dohode alebo boj proti nim, a podlieha príslušným zárukám na riešenie osobitných rizík týkajúcich sa spracúvania. Dohoda by mala obsahovať aj osobitné záruky upravujúce prenos osobných údajov maloletých osôb a obetí trestných činov, svedkov alebo iných osôb, ktoré môžu poskytnúť informácie o trestných činoch;

vi) v dohode sa musia stanoviť pravidlá týkajúce sa poskytovania informácií jednotlivcom a musia sa zabezpečiť vynútiteľné práva fyzických osôb, ktorých osobné údaje sa spracúvajú, vo forme pravidiel týkajúcich sa práva na informácie, prístup, opravu a vymazanie, ako aj osobitných dôvodov, ktoré môžu umožňovať akékoľvek nevyhnutné a primerané obmedzenia. V dohode sa takisto musia zabezpečiť vynútiteľné práva na správne a súdne prostriedky nápravy pre každú osobu, ktorej údaje sa spracúvajú v rámci dohody, a to zaručením účinných prostriedkov nápravy;

vii) v dohode sa musia stanoviť pravidlá v oblasti vedenia záznamov na účely logovania a dokumentácie;

viii) v dohode sa musia stanoviť záruky týkajúce sa automatizovaného spracúvania osobných údajov vrátane profilovania a musia sa v nej zakázať rozhodnutia založené výlučne na automatizovanom spracúvaní osobných údajov bez zásahu človeka;

ix) dohoda musí obsahovať povinnosť zaistiť bezpečnosť osobných údajov prostredníctvom primeraných technických a organizačných opatrení, a to aj tým, že sa prístup k osobným údajom umožní len oprávneným osobám. Musí

obsahovať aj povinnosť informovať príslušné orgány a podľa potreby dotknuté osoby v prípade porušenia ochrany osobných údajov, ktoré má vplyv na údaje prenášané na základe dohody. Dohoda musí obsahovať aj povinnosť vykonávať opatrenia na štandardnú a špecificky navrhnutú ochranu údajov, ktorých účelom je účinné uplatňovanie zásad ochrany údajov;

x) následné prenosy informácií z Interpolu do iných medzinárodných organizácií alebo tretích krajín sa môžu povoliť len na účely dohody, musia podliehať primeraným podmienkam a môžu sa povoliť len vo vzťahu k tretím krajinám alebo medzinárodným organizáciám, ktoré zabezpečujú v zásade rovnocennú úroveň ochrany osobných údajov, ako je zabezpečená touto dohodou, pokiaľ následný prenos nie je potrebný na predchádzanie závažnému a bezprostrednému ohrozeniu verejnej bezpečnosti a jeho vyšetrovanie alebo na ochranu životne dôležitých záujmov akejkoľvek fyzickej osoby. Takéto následné prenosy sa môžu povoliť najmä v prípade, že sa na medzinárodnú organizáciu alebo tretiu krajinu vzťahuje rozhodnutie Komisie o primeranosti podľa článku 36 smernice (EÚ) 2016/680 alebo primerané záruky ochrany osobných údajov zabezpečené medzinárodnou dohodou podľa článku 218 ZFEÚ uzatvorenou medzi Úniou a uvedenou medzinárodnou organizáciou alebo treťou krajinou alebo dohodou o spolupráci, ktorá umožňuje výmenu operatívnych osobných údajov medzi agentúrou a príslušnou treťou krajinou alebo medzinárodnou organizáciou, ktorá sa vzťahuje na následné prenosy a je uzavretá pred dátumom začatia uplatňovania právneho aktu, ktorým sa zriaďuje príslušná agentúra;

xi) v dohode sa musí zabezpečiť systém dohľadu nad používaním týchto osobných údajov Interpolom vykonávaného jedným alebo viacerými nezávislými orgánmi zodpovednými za ochranu údajov s účinnými právomocami na vyšetrovanie a zásah. Tento orgán alebo orgány majú najmä právomoc prijímať sťažnosti fyzických osôb týkajúce sa používania ich osobných údajov. V dohode sa musí stanoviť povinnosť spolupráce medzi orgánmi dohľadu nad Interpolom na jednej strane a príslušnou agentúrou EÚ alebo orgánom členských štátov na strane druhej;

d) v dohode o spolupráci sa musí stanoviť účinný mechanizmus urovnávania sporov, pokiaľ ide o jej výklad a uplatňovanie, ktorým sa zabezpečí, aby strany dodržiavali vzájomne dohodnuté pravidlá;

e) dohoda o spolupráci musí obsahovať ustanovenie o nadobudnutí platnosti a období platnosti a ustanovenie, podľa ktorého ju každá zmluvná strana môže vypovedať alebo pozastaviť;

f) dohoda o spolupráci musí obsahovať ustanovenia týkajúce sa monitorovania a pravidelného hodnotenia dohody;

g) dohoda o spolupráci musí byť rovnako autentická v anglickom, bulharskom, českom, dánskom, estónskom, fínskom, francúzskom, gréckom, holandskom, chorvátskom, írskom, litovskom, lotyšskom, maďarskom, maltskom, nemeckom, poľskom, portugalskom, rumunskom, slovenskom, slovinskom, španielskom, švédskom a talianskom jazyku a na tento účel by mala obsahovať jazykovú doložku.